

Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau

50 Jahre Partnerschaft

Festwoche 25. bis 30. August 2018



EDINGEN-NECKARHAUSEN
eine europäische Gemeinde



Kofinanziert durch das
Programm „Europa für
Bürgerinnen und
Bürger“ der
Europäischen Union

Samstag, 25. August Herzlich Willkommen



ab 11.00 Uhr **Ankunft – Eintreffen der Gäste**
Infos und Quartierverteilung in der Eduard-Schläfer-Halle

Partnerschafts-Ausstellung in der Eduard-Schläfer-Halle
Einblick in 50 Jahre Deutsch-Französische Partnerschaft

**Start des Jugendfilmprojekts:
50 Jahre Partnerschaft – So feiern Europäer**
Jugendliche begleiten und dokumentieren die Partnerschaftswoche
in einem deutsch-französischen Filmprojekt

12.00 Uhr **Begrüßung der Gäste, Gastgeber und Teilnehmer**
Empfang mit Umtrunk am Festzelt

15.45 Uhr **Chorprobe Deutsch-Französischer Partnerschaftschor**
St. Andreas Kirche in Neckarhausen

19.30 Uhr **Europäischer Rock und Folk**
Open-Air-Konzert mit deutschen und französischen Musikern
1000 Names, Ed-Du, Friday Underground
Kleintierzuchtverein Edingen „Zur Glucke“ (Plouguerneau-Allee)

Snack- und Getränkeangebot durch Ristorante Pizzeria „Zur Glucke“


Sonntag, 26. August 50 Jahre Partnerschaft

10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst**
Musikalische Gestaltung: Deutsch-Französischer Partnerschaftschor
und Evangelischer Posaunenchor Edingen
St. Andreas Kirche in Neckarhausen

anschließend **Umzug zum Schlosshof**
mit der bretonische Musikgruppe Bagad Bro Even

11.15 Uhr **Festakt „50 Jahre Partnerschaft“**
Festreden und Erneuerung der Partnerschaftsurkunde
Schlosshof Neckarhausen
Gastredner: Dr. Markus Ingenlath, Generalsekretär a.D.
Deutsch-Französisches Jugendwerk (DFJW)
Musikalische Begleitung: Partnerschaftschor und Posaunenchor

anschließend **Offizielle Benennung des „Partnerschaftskreisels“**

- 
- ca. 12.45 Uhr **Gemeinsames Mittagessen im Festzelt**
Einladung an Gäste und Gastgeber
durch die Gemeinde Edingen-Neckarhausen
Musikalische Gestaltung: Musikvereinigung Neckarhausen
- 15.30 Uhr **„Kunst verbindet“ - Ausstellungseröffnung im Schloss**
Deutsche und französische Künstler stellen gemeinsam aus
- 19.00 Uhr **Europäischer Abend – Spaß mit Europa**
Quizspiele und Musik im Festzelt
mit: Rhein-Neckar-Bigband, Showtanzgruppe KV Kummetstolle,
Tanzgruppe und Trommlergruppe TVE, Bretonische Musikgruppe
Bagad Bro Even und Bretonische Tanzgruppe Danserien an Aberiou
- Speisen- und Getränkeangebot im Festzelt**
- 22.15 Uhr **Auszug aus dem Festzelt mit bretonischer Musik**
Bagad Bro Even zum großen Jubiläums-Feuerwerk

Montag, 27. August

Begegnung und Sport

- 09.00 Uhr **Treffen der deutschen und französischen Gemeinderäte und interessierten Bürger*innen zu aktuellen kommunalpolitischen Themen**
Rathaus Edingen, Bürgersaal
- 10.00 Uhr **Europäische Bürger im Dialog** (mit Simultanübersetzung)
„Unsere Partnerschaft: Beitrag zur europäischen Einigung“
Einführung: Erwin Hund (IGP, DFJW-Infopunkt) und Klaus Förtig (IGP)
Moderation: Gert Weisskirchen (Kreisvors. Europa Union Rhein-Neckar)
Diskussion und Austausch
Rathaus Edingen, Bürgersaal
- ab 13.00 Uhr **Sport- und Freizeitangebote in der Gemeinde**
- Boulodrome Neckarhausen:**
- 13.00 – Open End: **Offenes Boule-Turnier** (BCEN)
Achtung: Anmeldung bis 14 Uhr möglich!
Turnierbeginn 14.00 Uhr. Boulekugeln beim BCEN vorhanden.
- Am Schloss und im Schlosspark:**
- 13.00 -17.00 Uhr: **Feuerhaus löschen** und Feuerwehrautos
zum An- und Reinschauen für Kinder und Junggebliebene
(Jugendfeuerwehr)

13.00 -16.00 Uhr: **Kinderschminken, Spiel- und Bastelangebote**
für Kinder und Junggebliebene (IGP/KJG)

15.00 -17.00 Uhr: **Kletteraktion** für Kinder und Junggebliebene (DJK)



Freizeitbad Neckarhausen:

13.00 - 18.00 Uhr: **Badespaß im Freizeitbad**
Eintrittskarten für Gäste im Festbüro erhältlich.

Speisen- und Getränkeangebot beim Boulodrome

13.00 - 17.00 Uhr: Bouleclub Edingen-Neckarhausen

Sport- und Freizeitzentrum:

13.00 - 15.00 Uhr: **Fußball**
ab 16 Jahre (DJK)

15.00 - 17.00 Uhr: **Handball**
ab 16 Jahre (TVE)

13.00 - 17.00 Uhr: **Beach-Volleyball**
ab 16 Jahre (M. Schwarz/Y. v. Beeren)

13.00 - 17.00 Uhr: **Spielmobil**
für Kinder und Jugendliche

Speisen und Getränkeangebot im Sport- und Freizeitzentrum

13.00 - 17.00 Uhr: AH DJK Neckarhausen

Jahnhalle:

13.00 - 15.00 Uhr: **Bewegungslandschaft**
für Kinder (1 bis 6 Jahre) mit Eltern (TVE)

13.00 - 15.00 Uhr: **Bretonische Tänze im Spiegelsaal**
für Anfänger und Fortgeschrittene (Danserien an Aberiou)

15.00 - 17.00 Uhr: **Indiaca / Prellball**
Sportangebot für jedes Alter (TVE)

15.00 - 17.00 Uhr: **Tischtennis** *Tischtennisschläger vorhanden.* (TTC)

17.00 - 18.30 Uhr: **Kanufahren auf dem Neckar** (TVE)
für jedes Alter *Treffpunkt: Jahnhalle - Bootshaus*

Speisen und Getränkeangebot in der Jahnhalle

13.00 - 17.00 Uhr: Turnverein 1890 Edingen

Weitere Angebote:

15.00 Uhr: **Gemeinsame Radtour**
Mit dem Rad unterwegs in der Region (RSV) für jedes Alter
Treffpunkt: Schloss Neckarhausen

14.45 Uhr

**Generalprobe Deutsch-Französischer Partnerschaftschor
mit Heidelberger Kantatenorchester**
St. Andreas Kirche in Neckarhausen



19.30 Uhr

Europäischer Konzert-Abend
mit Werken von Bach, Händel, Mendelssohn u.a.
Anabelle Hund (Sopran), Rüdiger Kurz (Trompete),
Christoph Martin (Bombarde u. Uilleann Pipe), Christine Rahn (Orgel)
St. Bruder Klaus Kirche in Edingen

21.30 Uhr

Open-Air-Kino „Good Bye Lenin“
Schlosshof in Neckarhausen
ab 19.30 Uhr Picknick im Schlosspark möglich

Keine Bewirtung !

Dienstag, 28. August **Die Rhein-Neckar-Region entdecken**

ab 10.00 Uhr

Zeit für selbstorganisierte Erkundungstouren
z. B. Minigolf in Ladenburg, Altstadtspaziergang,
Shopping und Stadterkundung in Speyer, Mannheim,
Heidelberg, Körperweltenausstellung Heidelberg,
Schwimmbäder, Burgen, etc. in der Region.

Organisierte Angebote mit begrenzter Teilnehmerzahl
Separate Anmeldungen erforderlich!

- 10.00 Uhr: **Kreativ-Workshop** (ca. 4 Stunden)
- 10.00 Uhr: **Zoo Heidelberg** (Radtour möglich)
- 10.00 Uhr: **Segeln auf dem Neckar**, Heidelberg
- 10.00 Uhr: **Luisenpark**, Mannheim
- 10.30 Uhr: **Bergwerk Grube Anna Elisabeth**, Schriesheim
- 10.30 Uhr: **Welde-Brauerei**, Plankstadt
- 10.30 Uhr: **Schwetzingen Schlossgarten**, Schwetzingen
- 10.30 Uhr: **Ortsrundgang mit Stips**, Neckarhausen
- 14.00 Uhr: **Ortsrundgang mit Stips**, Edingen

Informationen zu Treffpunkten und Zusatzkosten erhalten Sie bei der Anmeldung im Festbüro.

19.30 Uhr

Chorkonzert „Musik verbindet Europa“
Gesangverein Neckarhausen, Frauenchor Sängereinheit Edingen,
Posaunenchor Edingen, Deutsch-Französischer Partnerschaftschor
und Heidelberger Kantatenorchester; u.a. Gloria in D von Antonio Vivaldi.
St. Andreas Kirche in Neckarhausen

Mittwoch, 29. August Gemeinsam unterwegs in der Region



9.00 Uhr **Gemeinsamer Tagesausflug nach Erbach und Michelstadt**
u. a. mit Besuch des Elfenbeinmuseums und Schloss Erbach sowie
„Glücksfabrik“ Koziol
Busfahrt mit begrenzter Teilnehmerzahl:
Anmeldung im Festbüro erforderlich!
Rückkehr in Neckarhausen ca. 18.00 Uhr

19.30 Uhr **Folk, Pop, Rock - Livemusik im Festzelt**
Unterhaltung mit Bands und Gruppen aus den Partnergemeinden
Paotred Pagan, Danserien an Aberiou, Deux Cafés longs, Knopf Music,
Bagad Bro Even, Stips und Silke, Friday Underground & Ed-Du
Speisen- und Getränkeangebot im Festzelt

Donnerstag, 30. August Edingen-Neckarhausen entdecken

11.00 Uhr **Bienvenue im Plouguerneau-Haus bei IGP und DFJW-Infopunkt**
Aperitif, Austausch und Informationen zu europäischen Themen
und aktuellen Projekten mit dem Deutsch-Französischen Jugendwerk

ab 14.00 Uhr **Besichtigung von Betrieben und besonderen Orten
in Edingen-Neckarhausen**

- 14.00 - 17.00 Uhr **Graf-von-Oberndorff-Ausstellung**
- 14.00 - 17.00 Uhr **Ausstellung „Kunst verbindet“**
- 14.00 Uhr **Kaffeeklatsch im Edinger Schlösschen**
- 15.00 Uhr **Fischkinderstube**
- 16.00 Uhr **Obsthof Schneider**
- 16.00 Uhr **HeiDen-Hof – Familie Helmut Koch**

19.30 Uhr **Auf Wiedersehen - Au revoir**
Offene Bühne für Musik, Gesang und Tanz
Abschiedsabend mit gemeinsamem Essen im Festzelt
Einladung der Gäste und Gastgeber durch die Gemeinde
Weitere Partnerschaftsfreunde können nach Voranmeldung unter
carola.koch@edingen-neckarhausen.de für 12,- Euro p.P. teilnehmen.

ca. 22.30 Uhr **Gute Reise – Bon voyage**
Abfahrt der Bus-Teilnehmer am Schloss in Neckarhausen



**Festbüro und Informationszentrum in der Eduard-Schläfer-Halle
mit Partnerschaftsausstellung:**

IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen Plouguerneau
Öffnungszeiten siehe Aushang.

Partnerschafts-Souvenirshop der Gemeinde beim Festbüro:

Öffnungszeiten siehe Aushang.

Wir danken allen Vereinen und Institutionen für ihr Engagement bei der
Mitgestaltung des Festwochenprogramms.

Unseren Partnerschaftsfreunden wünschen wir eine gute Heimreise
und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Bon retour à nos amis du Jumelage et à la prochaine.